

## GF10539 ALT. B

### FOR EFFECTIVE REPAIR, USE ALL PARTS IN KIT REGARDLESS OF ORIGINAL CONDITION

#### Steering Wheel Speed Sensor Replacement 1997-1998 C/K Truck Read service manual instructions carefully before proceeding

##### Disassembly

Set the front wheels in the straight ahead position and the steering wheel in the LOCKED position.

1. Disconnect the negative battery cable.
2. Disable the SIR (Supplemental Inflatable Restraint) system (refer to service manual for proper procedure).
3. Remove the nut and bolt from upper to lower steering shaft connection. Slide lower shaft down.
4. Remove sensor connector by using suitable tool to pull connector down around the right side of steering column for accessibility.
5. Remove sensor and bearing assembly from steering column jacket by pulling straight out. Use care not to apply force to sensor and bearing assembly in a sideways direction.
6. Remove sensor from clips in bearing assembly.

##### Assembly

1. Install sensor into bearing assembly.
2. Place the bearing into steering column jacket. Align notches on bearing and column jacket and seat bearing fully into jacket. Use care not to apply force to sensor in a sideways direction.
3. Position sensor connector.
4. Install the bolt and nut to upper end of shaft.
5. Tighten nut to 62 Nom (46 lb. ft).
6. Connect the negative battery cable.
7. Enable the SIR system (refer to service manual for proper procedure).

### Removing Bearing Assembly and Sensor from Steering Column FOR EFFECTIVE REPAIR, USE ALL PARTS IN KIT REGARDLESS OF ORIGINAL CONDITION

#### Steering Wheel Speed Sensor Replacement 1997-1998 G, M/L Van Read service manual instructions carefully before proceeding

##### Disassembly

1. Disable the SIR system (refer to service manual for proper procedure).
2. Remove steering column from vehicle for access to sensor assembly (refer to service manual for proper procedure).
3. Secure steering column into vise.
4. Position sensor and bearing assembly from steering column jacket by pulling straight out. Use care not to apply force to sensor and bearing assembly in a sideways direction.
5. Position sensor from clips in bearing assembly.

##### Assembly

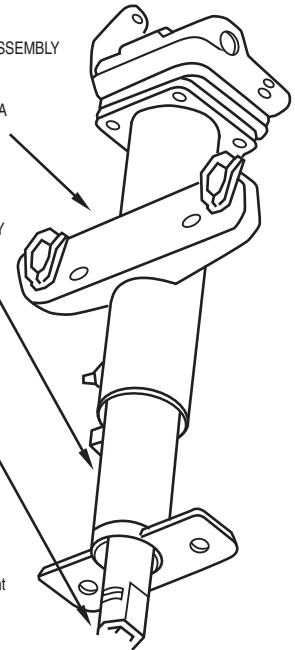
1. Position sensor into bearing assembly.
2. Place the bearing into steering column jacket. Align notches on bearing and column jacket and seat bearing fully into jacket. Use care not to apply force to sensor in a sideways direction.
3. Install steering column into vehicle (refer to service manual for proper procedure).
4. Enable the SIR system (refer to service manual for proper procedure).

STEERING COLUMN JACKET ASSEMBLY  
ENVELOPPE DE LA COLONNE  
DE DIRECTION  
ENSAMBLE DE CUBIERTA DE LA  
COLUMNA DE DIRECCIÓN

ADAPTER AND BEARING ASSEMBLY  
ASSEMBLAGE D'ADAPTATEUR  
ET ROULEMENT  
ENSAMBLE DE ADAPTADOR  
Y COJINETE

EVO SENSOR ASSEMBLY  
ASSEMBLAGE DE CAPTEUR  
DE VITESSE ET DE ROTATION  
DU VOLANT (EVO)  
ENSAMBLE DEL SENSOR EVO  
(sensor de rotación y velocidad  
del volante)

Removing Bearing Assembly and  
Sensor from Steering Column  
Retrait de l'assemblage de roulement  
et capteur de la colonne de direction  
Retire el ensamble del cojinete y el  
sensor de la columna de dirección



### POUR EFFECTUER UNE RÉPARATION OPTIMALE, UTILISER TOUTES LES PIÈCES FOURNIES DANS LE NÉCESSAIRE, SANS ÉGARD À L'ÉTAT DES PIÈCES D'ORIGINE

#### Remplacement du capteur de vitesse sur colonne de direction Camions C/K 1997-1998

#### Lire attentivement les instructions figurant dans le guide de réparation avant de procéder au remplacement

##### Démontage

Positionner les roues avant bien droites et le volant en position VERROUILLÉE.

1. Débrancher le câble négatif de la batterie.
2. Désactiver les coussins gonflables (consulter le guide de réparation pour connaître la procédure).
3. Enlever l'écrou et le boulon de raccordement de l'arbre de direction inférieur. Faire glisser l'arbre de direction inférieur vers le bas.
4. Au moyen d'un outil approprié, enlever le raccord du capteur en l'abaissant vers le côté droit de la colonne de direction pour y accéder plus facilement.
5. Retirer l'assemblage de capteur et roulement de l'enveloppe de la colonne de direction en le tirant simplement hors de la colonne.
6. Retirer le capteur de ses supports dans l'assemblage de roulement.

## Montage

1. Installer le capteur dans l'assemblage de roulement.
2. Placer le roulement de dans l'enveloppe de la colonne de direction. Aligner les crans du roulement et de l'enveloppe de la colonne de direction, et asseoir correctement le roulement dans l'enveloppe. Prendre soin de ne pas appliquer de force latérale sur le capteur.
3. Positionner le raccord du capteur.
4. Installer le boulon et l'écrou à l'extrémité supérieure de l'arbre.
5. Serrer l'écrou à 62 N.m (46 pi/lb).
6. Rebrancher le câble négatif de la batterie.
7. Réactiver les coussins gonflables (consulter le guide de réparation pour connaître la procédure).

### **POUR EFFECTUER UNE RÉPARATION OPTIMALE, UTILISER TOUTES LES PIÈCES FOURNIES DANS LE NÉCESSAIRE, SANS ÉGARD À L'ÉTAT DES PIÈCES D'ORIGINE**

#### **Remplacement du capteur de vitesse sur colonne de direction Fourgonnettes GM 1997-1998 G, M/L**

#### **Lire attentivement les instructions figurant dans le guide de réparation avant de procéder au remplacement**

## Démontage

1. Désactiver les coussins gonflables (consulter le guide de réparation pour connaître la procédure).
2. Retirer la colonne de direction du véhicule pour avoir accès au capteur (consulter le guide de réparation pour connaître la procédure).
3. Fixer solidement la colonne de direction dans un étau.
4. Retirer l'assemblage de capteur et roulement de l'enveloppe de la colonne de direction en la tirant simplement hors de la colonne.
5. Retirer le capteur de ses supports dans l'assemblage de roulement.

## Montage

1. Installer le capteur dans l'assemblage de roulement.
2. Placer le roulement de dans l'enveloppe de la colonne de direction. Aligner les crans du roulement et de l'enveloppe de la colonne de direction, et asseoir correctement le roulement dans l'enveloppe. Prendre soin de ne pas appliquer de force latérale sur le capteur.
3. Réinstaller la colonne de direction sur le véhicule (consulter le guide de réparation pour connaître la procédure).
4. Réactiver les coussins gonflables (consulter le guide de réparation pour connaître la procédure).

## **HOJA DE INSTRUCCIONES**

### **PARA UNA CORRECTA REPARACIÓN, USE TODAS LAS PARTES INCLUIDAS EN EL KIT, INDEPENDIEMENTE DE SU CONDICIÓN ACTUAL**

#### **Reemplazo del sensor de velocidad de las volante 1997-1998, Camioneta C/K**

#### **Lea atentamente las instrucciones descritas en el manual de servicio antes de proceder**

## Desmontaje

Ponga las ruedas frontales en posición recta hacia adelante y el volante en posición BLOQUEADA.

1. Desconecte el cable negativo de la batería.
2. Desactive el sistema de las bolsas de aire (SIR por las siglas de Supplemental Inflatable Restraint) (consulte el manual de servicio para conocer el procedimiento apropiado).
3. Retire la tuerca y el perno de la conexión del eje de dirección superior a inferior. Deslice el eje inferior hacia abajo.
4. Retire el conector del sensor usando la herramienta apropiada para jalar el conector hacia abajo alrededor del lado derecho de la columna de dirección para un fácil acceso.
5. Retire el ensamble del sensor y cojinete de la cubierta de la columna de dirección jalando directamente hacia afuera. Tenga cuidado para no aplicar fuerza al ensamble del sensor y cojinete en dirección lateral.
6. Retire el sensor de las abrazaderas en el ensamble del cojinete.

## Ensamblaje

1. Instale el sensor dentro del ensamble del cojinete.
2. Coloque el cojinete dentro de la cubierta de la columna de dirección. Alinee las muescas del cojinete y de la cubierta de la columna y asiente completamente el cojinete dentro de la cubierta. Tenga cuidado para no aplicar fuerza al sensor en dirección lateral.
3. Coloque en posición el conector del sensor.
4. Instale el perno y la tuerca en el extremo superior del eje.
5. Apriete la tuerca a un valor de 62 Nm (46 lb. pie).
6. Conecte el cable negativo de la batería.
7. Active el sistema SIR (consulte el manual de servicio para conocer el procedimiento apropiado).

### **PARA UNA CORRECTA REPARACIÓN, USE TODAS LAS PARTES INCLUIDAS EN EL KIT, INDEPENDIEMENTE DE SU CONDICIÓN ACTUAL**

#### **Reemplazo del sensor de velocidad del volante 1997-1998 G, Camioneta Van M/L**

#### **Lea atentamente las instrucciones descritas en el manual de servicio antes de proceder**

## Desmontaje

1. Desactive el sistema SIR (consulte el manual de servicio para conocer el procedimiento apropiado).
2. Retire la columna de dirección del vehículo para acceder al ensamble del sensor. (consulte el manual de servicio para conocer el procedimiento apropiado).
3. Fije la columna de dirección en la prensa de tornillo.
4. Retire el ensamble del sensor y cojinete de la cubierta de la columna de dirección jalando directamente hacia afuera. Tenga cuidado para no aplicar fuerza al ensamble del sensor y cojinete en dirección lateral.
5. Retire el sensor de las abrazaderas en el ensamble del cojinete.

## Ensamblaje

1. Instale el sensor dentro del ensamble del cojinete.
2. Coloque el cojinete dentro de la cubierta de la columna de dirección. Alinee las muescas del cojinete y de la cubierta de la columna y asiente completamente el cojinete dentro de la cubierta. Tenga cuidado para no aplicar fuerza al sensor en dirección lateral.
3. Instale la columna de dirección en el vehículo (consulte el manual de servicio para conocer el procedimiento apropiado).
4. Active el sistema SIR (consulte el manual de servicio para conocer el procedimiento apropiado).